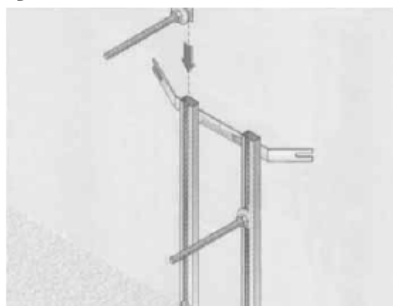


Istruzioni per l'installazione del vaso sospeso EL1

ASSEMBLING INSTRUCTIONS FOR WALL-HUNG WC EL1

INSTRUCCIONES PARA LA INSTALACIÓN DEL INODORO SUSPENDIDO EL1

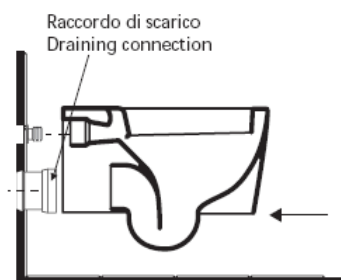
1



1. Predisporre gli scarichi ed i perni delle staffe secondo le quote riportate sulle schede tecniche.
2. Predisporre i raccordi di scarico e alimentazione, innestarli direttamente sulla parete.
3. Posizionare la protezione adesiva antirumore "ZIG ZAG" (in dotazione nell'imballo) sulla parete posteriore del sanitario seguendo le istruzioni riportate nella confezione.
4. Posizionare il pezzo sui perni filettati e spingerlo fino a parete facendo attenzione che tutti i raccordi si innestino perfettamente.
5. Serrare con la ferramenta in dotazione delle staffe. Si consiglia di avvitare i fissaggi un pò alla volta alternando su entrambi.

Attenzione: sui sospesi della serie EL1 per installare i copridadi in nylon lucido in dotazione ai sanitari (come figura 3) è necessario utilizzare la ferramenta del kit e non quella delle staffe.

2



1. Arrange the drains and the pivots of the brackets according to the dimensions inserted in the technical drawings.
 2. Arrange the drain and feed pipe fittings and assemble them directly on the wall.
 3. Position the adhesive anti-noise protection "ZIG-ZAG" (included in the packaging) on the back part of the sanitaryware following the instructions shown on the packaging.
 4. Position the piece on the threaded pivots and push it until the wall paying attention that all the pipe fittings be perfectly engaged.
 5. Lock by the fixing kit included in the brackets. It is suggested to screw the fixings a little at a time alternating the operation on both the fixings.
- Attention:** for the wall-hung pieces of EL1 Collection, to install the bright nylon cover-nuts included in the sanitary kit (as shown in picture 3), it is necessary to use the fixings inserted in the kit and not those included in the brackets.

3



1. Instalar los sistemas de fijación del bidet según su ficha técnica y las medidas indicadas en la figura 1 (180 mm).
 2. Instalar los racores de descarga y alimentación e insertarlos directamente sobre la pared.
 3. Colocar la protección adhesiva (aislante, ruidos, humedad) zig-zag (incluida en el embalaje) sobre la parte posterior del sanitario, según instrucciones.
 4. Colocar el inodoro sobre los pernos roscados y desplazar el sanitario hacia el muro teniendo especial cuidado de que todos los racores se insertan en su correcta ubicación.
 5. Atornillar con la herramienta adecuada. Se aconseja atornillar las fijaciones alternando una vuelta a cada lateral.
- Atención:** en los suspendidos de la serie EL1 para instalar en embellecedor cubre-tuerca (incluidas) es necesario utilizar la herramienta del kit.